



Nieuwsbrief September 2023

[www.mercypilot.nl/](http://www.mercypilot.nl/)

### Beste familie, vrienden en achterban,

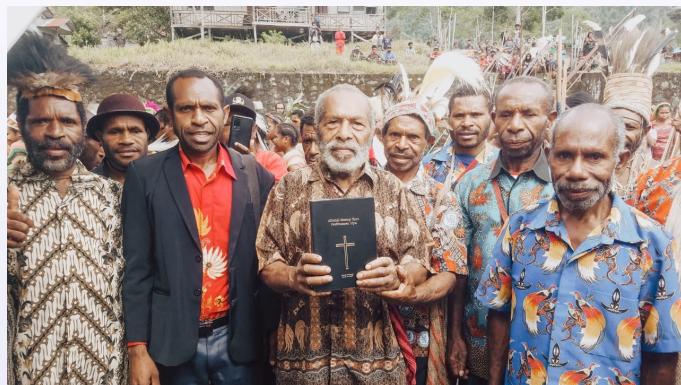
Maandagochtend stapten we op het vliegtuig in Nederland en vrijdagmorgen kwamen we, na wat tussenstops in Jakarta en Sentani, aan in Wamena. Het is altijd weer een hele reis. We kijken terug op een fijn verlov. De dagen waren goed gevuld, maar we hebben genoten om iedereen weer te zien en te spreken. Sarah kon een aantal weken naar groep 1 en Matthias haalde zijn zwemdiploma. We hadden een vakantie met de hele familie van Mariette in Duitsland en Willem zag zijn broers met hun gezinnen in Zuid-Afrika weer na ruim acht jaar tijdens een bezoekje van tien dagen. We waren weer onderdeel van de gemeente, wat ook fijn was. We hebben een aantal presentaties gehouden waarbij we veel van jullie hebben gesproken. Het was fijn om na twee jaar weggeweest te zijn persoonlijk over ons werk en leven hier te vertellen en ook weer bemoedigd te worden. De kinderen vonden het afwisselend erg leuk, maar ook pittig om zoveel nieuwe mensen te ontmoeten. Miriam zei toen we thuis kwamen in Wamena: 'Nu moet iedereen maar hier komen'..

### Papoea

Het is goed om weer terug te zijn. Op de basis waren maar twee piloten achtergebleven deze zomer en ook de full-time monteur was op verlof. Het was dus erg druk voor de achterblijvers en het is fijn om weer mee te kunnen draaien en de taken weer te verdelen. De twee buurkinderen die alleen op de basis waren de hele zomer waren erg blij om onze kinderen weer te zien!

Tijdens de zomer gebeurden er in Papoea een aantal mooie dingen waar MAF onderdeel van mocht zijn. Er wordt continue hard gewerkt aan het vertalen van de

Bijbel in vele verschillende talen hier in Papoea. In Kosarek kwam het Nieuwe Testament gereed. In Borne bracht onze collega Laura Beth 2000 Oude Testamenten en 2000 Nieuwe Testamenten.



Linda, onze Wamena Office manager ging naar Langda, omdat daar gevierd werd dat het Evangelie daar 50 jaar geleden is gekomen. Vorig jaar is daar de volledige Bijbel beschikbaar gekomen in de lokale taal.

Naast al deze mooie mijlpalen willen we gebed vragen voor de Bijbelvertalers die werken aan andere



vertalingen, maar nog jaren hard werken voor de boeg hebben voordat het klaar is. Op de foto hiernaast staat Seth. Hij werd hier opgehaald door een collega nadat hij



zes weken in een dorp geweest was om aan de Fayu taal te werken. De hele taal moet op schrift gesteld worden voordat hij kan beginnen aan de vertaling van de Bijbel. Hij heeft de afgelopen 6 weken weer 900 nieuwe woorden op schrift kunnen stellen.



Willem vloog deze groep mannen naar Nipsan voor een vergadering. De man aan de linkerkant is uitgezonden als evangelist vanuit de lokale kerk naar het dorp Benawa. Prachtig om deze mensen en de lokale kerken te steunen in hun werk.

De eerste volledige Bijbels werden ingevlogen naar Bime-Omban omgeving.



Als u zich op wilt geven voor ontvangst van de **nieuwsbrief** of Willem & Mariëtte **als supporter wilt ondersteunen**, dan kunt u zich aanmelden via de website [www.maf.nl/jonkers/](http://www.maf.nl/jonkers/) of [www.mercypilot.nl/mercy/nieuwsbrief/](http://www.mercypilot.nl/mercy/nieuwsbrief/)

Wijzigingen (adres, e-mail, support-bedrag etc.) kunt u doorgeven aan [adres@maf.nl](mailto:adres@maf.nl) of aan MAF Nederland, Postbus 7, 7390AA Twello. Vermeld daarbij dat het om de familie Jonkers gaat. Ons adres is: Fam. Jonkers, Kantor MAF, Jl. AMA no 8, Sentani 99352, Papua Indonesia

Klaar voor de eerste schooldag! Helaas is er geen officiële Internationale school meer. Er is nu een tijdelijke oplossing met een schooltje in een huis op de basis, waar we dankbaar voor zijn. Maar voor de toekomst is dit niet de oplossing en we vragen jullie om mee te bidden wat de volgende stappen moeten zijn en voor deuren om open te gaan. We hebben een stabiele schoolsituatie nodig om hier in Wamena te kunnen dienen.



### Bedankt!

*Tijdens ons verlof werden we enorm gezegend door mensen die ons op allerlei manieren hielpen: het regelen van auto('s), een paar dagen op de kinderen passen, een uitje naar de dierentuin, een hotel waar we samen heen konden, een vakantie in Duitsland, boodschappen, woonruimte ook voor de laatste weken, speelgoed, het helpen schoonmaken van het verlof huis, enz enz. De TFC leden die avonden en zaterdagavonden meehielpen bij de presentaties. Echt overweldigend. We kunnen niet eens alles noemen hier. Het voelt alsof we ontzettend veel ontvangen hebben en maar weinig terug konden doen. Gelukkig kunnen we wel weer onze nieuwe energie en dankbaarheid doorgeven aan de mensen hier en in het werk waarvoor we hier geroepen zijn.*

**Hartelijke groet, Willem, Mariette, Matthias, Miriam en Sarah.**

### Gebedspunten:

- Dank voor een fijn verlof. Wij hebben weer zoveel mensen kunnen spreken en zien en zijn weer bemoedigd voor het volgende termijn.
- Dank voor onderwijzers die onze kinderen lesgeven dit schooljaar.
- Dank voor alle Bijbelvertalingen die gereedgekomen zijn.
- Bid voor de Bijbelvertalers die nog aan het begin van het proces van een Bijbelvertaling staan, en voor volharding als het vaak een proces is van tientallen jaren. Ook voor de stammen waar niemand nog aan een Bijbelvertaling werkt.
- Bid voor scholing voor de kinderen. Dat er deuren opengaan voor een officiële school en ook voor minstens twee onderwijzers voor het komende schooljaar.
- Bid voor inzicht hoe we nog beter onze partners kunnen dienen in het vliegen en het ondersteunen van hun projecten.